

# Antenne numérique mince multidirectionnelle

## Guide de l'utilisateur de ANT1750F

### Information FCC

Cet appareil ne contrevient pas aux dispositions de la section 15 du Règlement sur les perturbations radioélectriques de la Federal Communications Commission (FCC) des États-Unis. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne cause pas d'interférence nuisible, et (2) cet appareil peut capter toute interférence, y compris une interférence qui pourrait causer un fonctionnement imprévu.

Cet appareil a été testé et fonctionne à l'intérieur des limites déterminées pour les appareils numériques de Classe B, en vertu de la section 15 des règlements de la FCC. Ces normes sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans les installations domestiques. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut causer de l'interférence nuisible pour les communications radio. Cependant, il n'est pas assuré que de l'interférence ne se produira pas dans une installation spécifique. Si cet appareil cause de l'interférence nuisible à la réception de signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être validé en fermant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger cette interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer de l'antenne de réception.
- Augmenter de la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher de l'appareil dans une prise murale faisant partie d'un circuit d'alimentation électrique autre que celui du récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/télévision compétent pour obtenir de l'aide.

Mise en garde : Tout changement ou modification à cet appareil non expressément approuvé par le parti responsable de la conformité aux normes pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

### Avis d'Industrie Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Félicitations pour votre achat de l'antenne numérique mince multidirectionnelle ANT1750F. Grâce à cette antenne contemporaine, les antennes en oreilles du lapin sont choses du passé. Cette antenne mince et attrayante offre la technologie la plus avancée, incluant une conception technique brevetée fournissant une réception excellente des signaux télévisuels analogiques et numériques.

## Antennes multidirectionnelles

Une antenne multidirectionnelle permet de recevoir des signaux de toutes les directions. Utile pour la réception de signaux analogiques et numériques, l'ANT1750F a une belle apparence, facilite une réception optimale et requiert peu d'espace. La technologie multidirectionnelle brevetée vous assure que l'antenne n'a pas besoin d'être réglée selon l'emplacement de la source du signal transmis.

## Caractéristiques de l'ANT1750F

L'antenne numérique mince multidirectionnelle ANT1750F est dotée d'un grand nombre de caractéristiques qui combinent fonctionnalité et esthétique. Comme l'ANT1750F est multidirectionnelle, vous n'avez pas besoin de la pivoter constamment pour améliorer la réception. Et, comme elle est compacte, l'ANT1750F est discrète; vous pouvez l'accrocher à un mur ou l'installer à l'horizontale ou à la verticale. Son design attrayant s'adapte à tous les décors. L'ANT1750F :

- Possède un amplificateur amovible pour optimiser la réception des signaux standards et haute définition locaux
- Surpasse les antennes traditionnelles grâce à son design breveté
- Élimine les ajustements constants grâce à sa réception multidirectionnelle
- Offre une bonne réception peu importe sa position : à l'horizontale, accrochée ou à la verticale
- Occupe peu d'espace
- Offre une apparence moderne, contemporaine

## Pièces de l'ANT1750F

Avant de tenter d'utiliser votre antenne, veuillez retirer toutes les pièces de l'emballage et lisez attentivement les instructions. L'emballage de l'antenne ANT1750F inclut les éléments suivants :

- 1 antenne numérique mince multidirectionnelle ANT1750F avec câble coaxial intégré de 15,24 cm (6 po)
- 1 amplificateur amovible avec câble coaxial intégré
- 1 support amovible

## Installation de l'ANT1750F

### Trouver le meilleur emplacement pour l'antenne

Avant de brancher l'antenne, trouvez le meilleur emplacement dans votre résidence pour une réception optimale. Visitez [www.antennaweb.org](http://www.antennaweb.org) pour savoir d'où viennent les transmissions locales. Puis, essayez autant que possible d'éviter les obstacles entre ces émetteurs et votre antenne.

Grâce à sa fonctionnalité multidirectionnelle, l'ANT1750F reçoit les signaux UHF, VHF et haute définition locaux, offrant une réception de grande qualité presque partout.

Remarque : L'ANT1750F peut fonctionner correctement si elle est installée sur votre téléviseur ou un autre appareil. Par contre, comme les appareils électroniques peuvent parfois interférer avec la réception de l'antenne, vous pourriez remarquer une diminution de la performance de l'antenne. De même, l'installation de l'antenne sur une surface métallique peut interférer avec la réception. Si l'antenne ne fonctionne pas aussi bien qu'espéré, essayez de l'éloigner de l'appareil ou de la déposer sur une autre surface. Puis, effectuez un nouveau balayage des canaux sur votre téléviseur ou boîtier convertisseur.

### Positionnement de l'antenne

Après avoir trouvé l'emplacement optimal pour votre antenne, choisissez l'une des trois options :

- **Installer l'ANT1750F à l'horizontale.** L'ANT1750F est dotée de pattes surélevées pour éviter d'endommager le mobilier. Assurez-vous de déposer l'antenne sur une surface plane et à niveau.

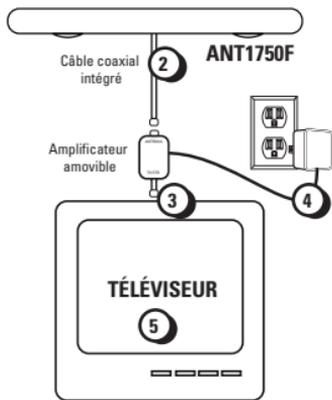
*Remarque : C'est la position qui offre habituellement la performance optimale.*

- **Accrocher l'ANT1750F.** L'arrière de l'antenne ANT1750F offre deux trous de montage pouvant être utilisés pour l'accrocher. Alignez les deux trous sur des vis insérées dans le mur. Un emplacement plus élevé peut offrir une meilleure performance.
- **Installer l'ANT1750F à la verticale.** Un support amovible est fourni avec l'ANT1750F. Vous n'avez qu'à installer l'antenne dans le support pour la maintenir à la verticale.

## Branchement de l'ANT1750F

Vous pouvez utiliser l'ANT1750F avec ou sans son amplificateur, selon le branchement qui vous offre le meilleur signal. Essayez d'abord en utilisant l'amplificateur. Si vous remarquez que vous ne recevez plus certains canaux que vous recevez normalement, essayez de la brancher sans l'amplificateur.

Vous pouvez brancher l'ANT1750F directement à votre téléviseur ou l'utiliser avec un boîtier convertisseur.

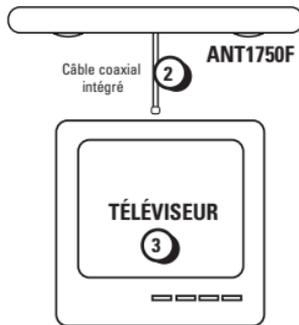


### Pour brancher l'ANT1750F et son amplificateur directement à votre téléviseur :

1. Assurez-vous que votre téléviseur est fermé.
2. Branchez le câble intégré de l'ANT1750F dans la prise d'entrée de l'amplificateur.
3. Branchez le câble coaxial intégré de l'amplificateur à l'entrée de l'antenne de votre téléviseur.
4. Branchez le cordon d'alimentation de l'amplificateur dans une prise électrique.

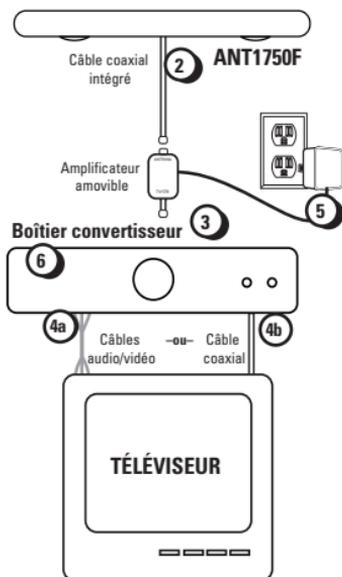
**Important:** Cet adaptateur d'alimentation doit être branché de manière à ce qu'il soit à la verticale ou à l'horizontale.

5. Balayez à nouveau les canaux sur votre téléviseur.



### Pour brancher l'ANT1750F sans son amplificateur directement à votre téléviseur :

1. Assurez-vous que votre téléviseur est fermé.
2. Branchez le câble coaxial intégré de l'ANT1750F à l'entrée de l'antenne de votre téléviseur.
3. Balayez à nouveau les canaux sur votre téléviseur.



## Pour brancher l'ANT1750F et son amplificateur à un boîtier convertisseur :

1. Assurez-vous que le boîtier convertisseur est fermé.
2. Branchez le câble intégré de l'ANT1750F dans la prise d'entrée de l'amplificateur.
3. Branchez le câble de l'amplificateur à l'entrée de l'antenne du boîtier convertisseur.
4. Branchez le boîtier convertisseur à votre téléviseur à l'aide de câbles audio/vidéo ou d'un câble coaxial :

### a. Branchement par câbles audio/vidéo :

Branchez les câbles vidéo (jaune) et audio en stéréo (rouge et blanc) aux sorties vidéo et audio de votre boîtier convertisseur. Branchez les autres terminaisons aux entrées vidéo et audio de votre téléviseur. Assurez-vous de faire correspondre les couleurs des prises : la fiche jaune dans la prise jaune, la fiche rouge dans la prise rouge et la fiche blanche dans la prise blanche.

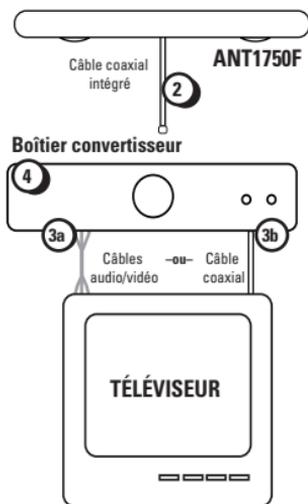
### b. Branchement par câble coaxial :

Branchez un câble coaxial à la sortie de l'antenne de votre boîtier convertisseur. Branchez l'autre terminaison du câble coaxial à l'entrée

5. Branchez le cordon d'alimentation de l'amplificateur dans une prise électrique.

**Important:** Cet adaptateur d'alimentation doit être branché de manière à ce qu'il soit à la verticale ou à l'horizontale.

6. Balayez à nouveau les canaux sur votre boîtier convertisseur.



## Pour brancher l'ANT1750F sans son amplificateur à un boîtier convertisseur :

1. Assurez-vous que votre téléviseur est fermé.
2. Branchez le câble coaxial intégré de l'ANT1750F à l'entrée de l'antenne de votre boîtier convertisseur.
3. Branchez le boîtier convertisseur à votre téléviseur à l'aide de câbles audio/vidéo ou d'un câble coaxial :

### a. Branchement par câbles audio/vidéo :

Branchez les câbles vidéo (jaune) et audio en stéréo (rouge et blanc) aux sorties vidéo et audio de votre boîtier convertisseur. Branchez les autres terminaisons aux entrées vidéo et audio de votre téléviseur. Assurez-vous de faire correspondre les couleurs des prises : la fiche jaune dans la prise jaune, la fiche rouge dans la prise rouge et la fiche blanche dans la prise blanche.

### b. Branchement par câble coaxial :

Branchez un câble coaxial à la sortie de l'antenne de votre boîtier convertisseur. Branchez l'autre terminaison du câble coaxial à l'entrée de l'antenne de votre téléviseur.

4. Balayez à nouveau les canaux sur votre boîtier convertisseur.

**Remarques:** Consultez le guide de l'utilisateur de votre boîtier convertisseur pour des instructions plus détaillées sur le branchement.

## Précautions concernant l'installation d'un câble coaxial

- Ne pliez pas les câbles coaxiaux à un rayon de moins de 7,6 cm (3 po). Des plis plus serrés peuvent causer des courts-circuits et modifier l'impédance du câble.
- N'installez pas un câble coaxial s'il subit une tension de traction de plus de 15 livres pendant l'installation. Après l'installation, assurez-vous qu'il n'y a pas de tension le long du câble.
- N'utilisez que des agrafes à tête ronde. Toute pince ou autre appareil de fixation utilisé avec un câble coaxial devrait serrer uniformément le câble sur sa circonférence, sans l'écraser. Des agrafes plates peuvent endommager le câble coaxial.
- N'exposez pas le câble coaxial à une température de plus de 80 °C (176 °F). Gardez le câble loin des sources de chaleur et des chauffe-eau.

## Garantie limitée de 12 mois

VOXX Accessories Corporation (la « Compagnie ») garantie au premier acheteur au détail de ce produit que si ce produit ou toute pièce de ce dernier, pour une utilisation et dans des conditions normales, révèle un défaut matériel ou de main d'œuvre dans les douze (12) mois suivants la date du premier achat, un tel défaut sera réparé ou remplacé (au choix de la Compagnie) sans frais pour les pièces et la main d'œuvre. Pour obtenir une réparation ou un remplacement selon les conditions de cette Garantie, le produit et tous les accessoires fournis dans l'emballage original doivent être envoyés avec une preuve de garantie (p. ex., une facture datée de l'achat), des renseignements sur le(s) défaut(s) et le port prépayé à la Compagnie à l'adresse indiquée ci-dessous. Ne rapportez pas ce produit au Détaillant.

Cette Garantie ne couvre pas les transferts de propriété ni les produits achetés, réparés ou utilisés à l'extérieur des États-Unis ou du Canada. Cette garantie ne couvre pas l'élimination des parasites ou de l'interférence générés à l'extérieur du produit. Cette Garantie ne s'applique pas aux coûts de l'installation, du retrait ou de la réinstallation du produit, ou, si, selon la Compagnie, le produit a été endommagé par un cas fortuit, une modification, une installation incorrecte, une manutention incorrecte, une utilisation incorrecte, une négligence ou un accident. Cette Garantie ne couvre pas les dommages causés par un adaptateur CA non fourni avec le produit.

L'ÉTENDUE DE L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE SOUS CETTE GARANTIE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT INDIQUÉ CI-DESSUS; L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE NE DOIT EN AUCUN CAS DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR CE PRODUIT. Cette Garantie remplace toutes les autres garanties ou obligations explicites. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UNE FONCTION PARTICULIÈRE, DOIT ÊTRE LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. TOUTE ACTION POUR UNE VIOLATION AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE, INCLUANT TOUTE GARANTIE IMPLICITE, DOIT ÊTRE EXÉCUTÉE DANS UNE PÉRIODE DE VINGT-QUATRE (24) MOIS À PARTIR DE LA DATE ORIGINALE DE L'ACHAT. LA COMPAGNIE NE DEVRA EN AUCUN CAS ÊTRE D'AUCUNE MANIÈRE ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS. Aucune personne et aucun représentant n'est autorisé à assumer au nom de la Compagnie toute obligation autre que celles indiquées dans la présente en lien avec la vente de ce produit.

Certains états/provinces ne permettent pas les limites à la durée des garanties implicites ou l'exclusion des dommages consécutifs ou indirects, alors certaines limites ou exclusions ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à vous. Cette Garantie vous donne certains droits spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits, qui varient selon l'état/province.

**ÉTATS-UNIS: Audiovox Return Center, 150 Marcus Blvd., Hauppauge, NY 11788**

**CANADA: Audiovox Return Center, c/o Genco, 6685 Kennedy Road, Unit 3, Door 16, Mississauga, Ontario L5T 3A5**

©2013 VOXX Accessories Corporation  
Indianapolis, IN  
Marque(s) ® Déposé(e)s

Tous les autres noms de produit et de marques sont des marques de commerce ou des marques déposées de leur propriétaire respectif.  
Les caractéristiques de cet appareil sont sujettes à des modifications.  
Imprimé en Chine  
ANT1750F\_IB\_02